



## SL | UPORABNIŠKI PRIROČNIK

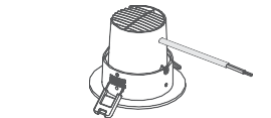
### SVARILLO

1. Pred uporabo izdelka se prepričajte, da napetost vašega omrežja ustreza obratovalni napetosti izdelka. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe izdelka in nevarnosti.
2. Svetilo se med delovanjem segreva, zato poskrbite za zadostno prezračevanje prostora okoli žarnice, da zagotovite odvajanje toplote.
3. Samo za notranjo uporabo ☠
4. Vira svetlobe v tem svetilu ni mogoče zamenjati, po koncu njegove življenjske dobe je treba zamenjati celotno svetilo.
5. Zunanje gibanje kablov tega svetila ni mogoče zamenjati, če je kabel poškodovan, je treba svetilo zavržiti.
6. Priključni blok ni vključen v paketu. Namestitev mora izvesti kvalificirana oseba.
7. Svetilo razreda II ☑

### NAMESTITEV

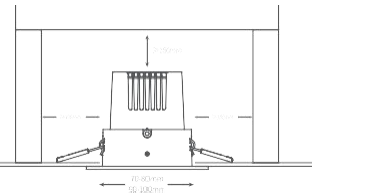
#### 1. ODPRITE EMBLAŽO IN ODSTRANITE STROPNO SVETILO.

- \* Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izključeno, da preprečite električni udar.
- Namestitev mora biti izvedena natančno v skladu z navodili v priročniku, v primeru nepravilne namestitve obstaja nevarnost padca izdelka, požara, električnega udara itd.



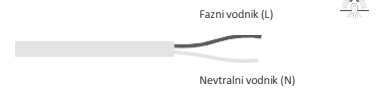
#### 2. IZVRTAJTE LUKNJE V STROPU

S pomočjo ustreznega orodja izvrtajte luknje glede na velikost stropnega svetila. (Velikost lukenj za pametno stropno svetilo Yeelight M2 in pametno točkovno svetilo Yeelight M2 je 70-80 mm, velikost lukenj za pametno stropno svetilo M2 Pro pa je 90-100 mm.)



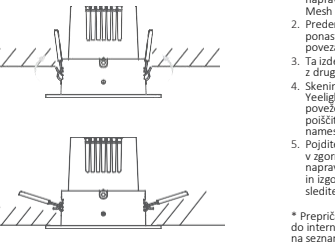
#### 3. POVEZAVA VODNIKOV

Vodnike priključite na priključni blok naprave. Priporočamo, da se obrnete na strokovnjake, ki bodo napravo namestili in dali v pogon. Upoštevajte varnostne predpise za električne inštalacije. Opomba: Fazni vodnik je rjave barve, nevtralni vodnik pa modre barve.



#### 4. VGRADNJA STROPNE OPREME

Stisnite vpenjalne vzmeti svetila in jih vodite v luknje na stropu.



#### Opozorilo:

1. Pred vgradnjo in kontrolo opreme se prepričajte, da je napajanje izključeno.
2. Uporabljajte samo v suhem okolju.
3. Izdelek je primeren za vgradnjo na strop debeline 5-16 mm.



Svetila ne pokrivajte s toplotno izolacijskim materialom.

#### 5. POVEZAVA Z APLIKACIJO YEELIGHT

1. Če se želite povezati z aplikacijo in nato upravljati pametno napravo, morate izdelek uporabljati v kombinaciji z Bluetooth Mesh Gateway, ki ga je treba kupiti posebej.
2. Preden napravo povežete z aplikacijo in nato upravljate, jo ponastavite in se prepričajte, da je Bluetooth Mesh Gateway povezan z omrežjem.
3. Ta izdelek lahko upravljate z aplikacijo Yeelight in ga povežete z drugimi izdelki.
4. Skenirajte QR kodo ter prenesite in namestite aplikacijo Yeelight. Uporabniki, ki že uporabljate aplikacijo, se lahko povežejo direktno s povezovalno napravo na spletni strani. Ali pa poiščite »Yeelight« v trgovini z aplikacijami in nato naložite in namestite aplikacijo.
5. Pojdite na domačo stran aplikacije, kliknite simbol »+« v zgornjem desnem kotu in sledite navodilom za dodajanje naprave. Ali pa uporabite Mesh Gateway z glasovno funkcijo in izgovorite ukaz: »Discover device« (»Odkrij napravo«) in sledite glasovnim navodilom za povezovalno napravo.

\* Prepričajte se, da ste povezani v omrežje Wi-Fi in imate dostop do interneta (ta izdelek ne podpira omrežij 5G). Ime tega izdelka na seznamu aplikacij je »Downlight & Spotlight M2«.



Opozorilo: Zaradi nenehnega razvoja aplikacije Yeelight se lahko dejanski postopek nekoliko razlikuje od zgoraj navedenega postopka. Sledite navodilom trenutne različice aplikacije.

#### KAKO PONASTAVITI

S pritiskom na stikalo petkrat zaporedoma za dve sekundi vklopite in izklopite svetilo. Svetilo začne utripati in po 5 sekundah neprekinjeno svetli, kar pomeni, da je bilo uspešno ponastavljeno.

TEHNIČNI PODATKI*	Yeelight Mesh Downlight M2	Yeelight Mesh Downlight M2 Pro	Yeelight Mesh Spotlight M2
Model	YLTS02YL	YLTS03YL	YLTS04YL
Kot žarka/A sughar szöge	75°	65°	30°
Nazivna moč/Névleges teljesítmény	5W	8W	5W
Svetlobni tok/Fényáram	350 lm	600 lm	350 lm
Dimenzije izdelka/A termék méretei	Ø 93 x 73,5 mm	Ø 113 x 81,5 mm	Ø 93 x 73,5 mm
Velikost lukenj/A lyukak mérete	70-80 mm	90-100 mm	70-80 mm
Nazivna vhodna moč/Névleges teljesítmény	220-240 V ~ 50/60 Hz, 0,045 A	220-240 V ~ 50/60 Hz, 0,065 A	220-240 V ~ 50/60 Hz, 0,045 A
Barvna temperatura/ Színhőmérséklet	2 700 K- 6 500 K		
Brezžična povezava/Vezeték nélküli csatlakozó	Bluetooth 4.2		
Vsebina pakiranja/A csomag tartalma	Izdelek, uporabniški priročnik/ Termék, használati útmutató		
Faktor moči/A csomag tartalma	0,5		
Frekvenčni pas/Frekvenciasáv	2 402 MHz- 2 480 MHz		
Maks. izhodna moč/Kimeneti teljesítmény	6,81 dBm		

#### INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IN REKICLIRANJU

Vse izdelke s to oznako je treba odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju električne in elektronske opreme (Smernica 2012/19/EU). Odstranjevanje teh naprav skupaj s komunalnimi odpadki ni dovoljeno. Vse električne in elektronske aparate odstranjujte v skladu s krajevnimi in evropskimi predpisi. Odlagajte jih na določena zbirna mesta z ustreznim dovoljenjem in certificiranjem v skladu s krajevnimi in zakonskimi predpisi. Pravilen način odstranjevanja in recikliranja pomagata zmanjšati vplive na okolje in zdravje ljudi. Dodatne informacije o odstranjevanju lahko dobite pri prodajalcu, pooblaščenem servisnem centru ali lokalnem organu.

#### IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Qingdao Yeelink Information Technology Co., potrjuje, da je tip opreme YLTS02YL, YLTS03YL, YLTS04YL skladen z Direktivo EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseeni-o-shode/article-28393>



## HU | FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

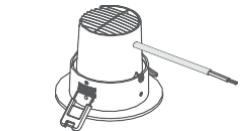
### FIGYELEM

1. A termék használatba vétele előtt győződjön meg róla, hogy hálózata megfelel a termék üzemi feszültségének. Ellenkező esetben a termék meghibásodhat, és veszélyt okozhat.
2. A lámpa az üzemelés során felmelegszik, ezért biztosítsa az izzó közelében a megfelelő szellőzést, ami a hőt elvezeti.
3. Kizárólag beltéri használatra ☠
4. A fényforrást ebben a lámpában nem lehet cserélni, élettartama vége után az egész lámpát kell kicserélni.
5. A külső hátlékony vezetékét és a lámpa kábelét nem lehet cserélni, ha a kábel megsérül, a lámpát meg kell semmisíteni.
6. A sorkapocs nem a csomag része. A telepítést szakképzett személynek kell végeznie.
7. II. osztályú fényforrás ☑

### TELEPÍTÉS

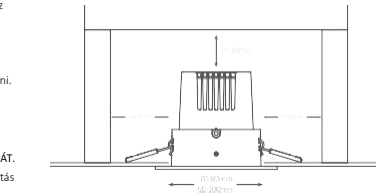
#### 1. NYISSA KI A CSOMAGOT, ÉS VEGYE KI A MENNYEZETI LÁMPÁT.

- \* Telepítés előtt győződjön meg róla, hogy a tápellátás ki van kapcsolva, nehogy áramütést szenvedjen. A telepítést pontosan az útmutató utasításai szerint kell végezni, nem megfelelő telepítés esetén a termék leeshet, tűz vagy áramütés veszélye fenyeget.



#### 2. FÚRJON LYUKAKAT A MENNYEZETBE

Megfelelő számszámok segítségével fúrjon a mennyezeti lámpa számára megfelelő méretű lyukakat. (A lyukak mérete az okos Yeelight M2 mennyezeti lámpa és a Yeelight M2 spotlámpa számára 70-80 mm, M2 Pro mennyezeti lámpa esetén 90-100 mm.)



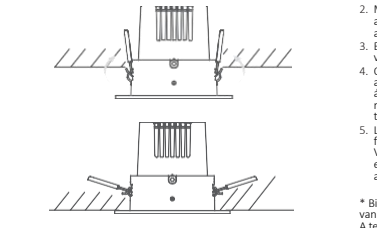
#### 3. A VEZETÉKEK CSATLAKOZTATÁSA

Csatlakoztassa az adott vezetékeket a készülék sorkapcsához. Javasoljuk, hogy forduljon szakemberhez, aki a készüléket felszereli és beüzemeli. Tartsa be az elektromos berendezésekre vonatkozó biztonsági előírásokat. Megjegyzés: A fázisvezeték barna, a nullás vezeték kék.



#### 4. A KÉSZÜLÉK PLAFONRA SZERELÉSE

Nyomja össze a lámpa feszítőrugóját, és vezesse be a mennyezeten lévő lyukba.



#### Figyelmeztetés:

1. A készülék telepítésekor, kivételekor és ellenőrzésekor győződjön meg róla, hogy a tápellátás ki van kapcsolva.
2. Csak száraz környezetben használja.
3. A termék 5-16 mm vastag mennyezetre telepíthető.



A lámpákat ne takarja le hőszigetelő anyaggal.

#### 5. CSATLAKOZTATÁS A YEELIGHT ALKALMAZÁSHOZ

1. Ahhoz, hogy okoskészülékét az alkalmazáshoz csatlakoztassa, majd arról vezérelje, Bluetooth Mesh Gateway-jel kell kombinálnia, amit külön meg kell vásárolni.
2. Mielőtt okoskészülékét az alkalmazáshoz csatlakoztatja, majd arról vezéri, resetelje, és bizonyosodjon meg róla, hogy a Bluetooth Mesh Gateway csatlakozik a hálózathoz.
3. Ezt a terméket a Yeeligh alkalmazás segítségével lehet vezérelni, és más termékekkel is össze lehet kapcsolni.
4. Olvassa be a QR-kódot, töltsse le és telepítse fel a Yeelight alkalmazást. Ha az alkalmazást már használja, közvetlenül átléphet a készülék csatlakoztatása oldalra. Vagy keressen rá a „Yeelight” szóra az alkalmazásboltban, majd töltsse le és telepítse az alkalmazást.
5. Lépjen az alkalmazás kezdőlapjára, kattintson a „+” jelre a jobb felső sarokban, és az utasítások szerint adja hozzá a készüléket. Vagy használja a Mesh Gateway hangfunkcióját, és mondja ezt a parancsot: „Discover device” („Találd meg az eszközt”) és a hangutasítások szerint csatlakoztassa a készüléket.

\* Bizonyosodjon meg róla, hogy csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz, és van internetelérés (ez a termék nem támogatja az 5G hálózatot). A termék neve az alkalmazáslistában „Downlight & Spotlight M2”.



Figyelmeztetés: A Yeelight folyamatos fejlesztésének eredményeképpen a valós eljárás némileg különbözhet a fent ismertetett eljárástól. Az alkalmazás aktuális verziójának utasításait kövesse.

#### HOGYAN LEHET RESETELNI

A kapcsoló segítségével ötször 2-2 másodpercre gyújtsa meg, majd oltsa le a lámpát. A lámpa fénye villogni kezd, és 5 másodperc után folyamatosan kigyullad, ami azt jelenti, hogy a resetelés sikeres volt.



## SPECIFIKÁCIÓ\*

### MEGEMMISÍTÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK

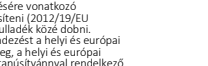
Az ezzel a jelöléssel ellátott termékeket az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó előírásokkal összhangban kell megsemmisíteni (2012/19/EU irányelv). Tilos őket a normál háztartási hulladék közé dobni. Minden elektromos és elektronikus berendezést a helyi és európai előírásoknak megfelelően semmisítsen meg, a helyi és európai előírásoknak megfelelő jogosultsággal és tanúsítvánnyal rendelkező gyűjtőhelyen. A megfelelő módon történő megsemmisítés és az újrahasznosítás segít minimalizálni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatásokat. A megsemmisítésre vonatkozó további információért forduljon az eladóhoz, a hivatalos szervizhez vagy a helyi hivatalokhoz.

### EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Qingdao Yeelink Information Technology Co., igazolja, hogy a YLTS02YL, YLTS03YL, YLTS04YL típusú megfelel a EU irányelveinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseeni-o-shode/article-28393>



## ID 00193, 00194, 00195



### Yeelight Mesh Downlight M2 Yeelight Mesh Spotlight M2

CZ | Uživatelská příručka  
SK | Uživatelská príručka  
SL | Navodila za uporabo  
HU | Használati útmutató

Dovozce | Dovoza | Uvoznik | Importör  
eD System, a.s., Novoveská  
1262/95, 7900 Ostrava, Česká republika,  
[www.edsystem.cz](http://www.edsystem.cz)

Výrobce | Výrobca | Proizvajalec | Gyártók  
Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.  
F10-B4, Bldg B, International Innovation Park#1  
Keyuanwei Rd, Laoshan | China  
Vyrobeno v Číně | Vyrobené v Číne  
Proizvedeno na Kitajskem | Készült Kína